

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 4



Izdevums  
latviešu valodā

## Tiesību akti

52. sējums  
2009. gada 8. janvāris

Saturs

### I Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta

#### REGULAS

Komisijas Regula (EK) Nr. 7/2009 (2009. gada 7. janvāris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai .....	1
Komisijas Regula (EK) Nr. 8/2009 (2009. gada 7. janvāris), ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kurš jāpiemēro importa licenču pieteikumiem, kas iesniegti laikposmā no 2009. gada 1. janvāra līdz 2009. gada 2. janvārim saskaņā ar III apakškvotu atbilstīgi Kopienas tarifa kvotai parastajiem kviešiem, izņemot augstas kvalitātes parastos kviešus, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 1067/2008 .....	3
Komisijas Regula (EK) Nr. 9/2009 (2009. gada 7. janvāris), ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kurš jāpiemēro importa licenču pieteikumiem, kas iesniegti laikposmā no 2009. gada 1. janvāra līdz 2009. gada 2. janvārim saskaņā ar Kopienas tarifa kvotu kukurūzai, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 969/2006 .....	4
Komisijas Regula (EK) Nr. 10/2009 (2009. gada 7. janvāris), ar ko groza ar Regulu (EK) Nr. 945/2008 2008./2009. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmitas nodokļus dažiem cukura nozares produktiem .....	5
Komisijas Regula (EK) Nr. 11/2009 (2009. gada 7. janvāris), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1347/2008 ar ko nosaka no 2009. gada 1. janvāra piemērojamo ievadmitas nodokli labības nozarē .....	7

Komisijas Regula (EK) Nr. 12/2009 (2009. gada 7. janvāris), ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, lai izdotu importa licences, par kurām pieteikumi iesniegti no 2008. gada 29. decembra līdz 2009. gada 2. janvārim, un kuras paredzētas cukura nozares produktu importam saskaņā ar tarifa kvotām un preferenču nolīgumiem .....	10
---	----

---

II Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta

LĒMUMI

**Komisija**

2009/6/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2008. gada 17. decembris), ar ko groza Lēmumu 2005/692/EK, 2005/731/EK, 2005/734/EK un 2007/25/EK par putnu gripu attiecībā uz to piemērošanas termiņu (izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 8333)<sup>(1)</sup> .....

15

2009/7/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2008. gada 18. decembris) par Kopienas finansiālo ieguldījumu 2008. gadam to izdevumu segšanā, kas Grieķijai, Spānijai un Itālijai radušies saistībā ar tādu kuģu un gaisakuģu iegādi un modernizēšanu, kurus izmanto zvejas darbību inspicēšanai un uzraudzībai (izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 8431).....

19

---

Piezīme lasītājam (sk. aizmugurējā vāka iekšpusē)



<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## I

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

## REGULAS

## KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 7/2009

(2009. gada 7. janvāris),

ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula <sup>(1)</sup>),

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

tā kā:

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajes kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2009. gada 8. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 7. janvārī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	MA	55,4
	TR	96,4
	ZZ	75,9
0707 00 05	JO	167,2
	TR	146,2
	ZZ	156,7
0709 90 70	MA	86,5
	TR	153,2
	ZZ	119,9
0805 10 20	BR	44,6
	CL	44,1
	EG	32,0
	MA	56,3
	TR	63,4
	ZA	44,1
	ZZ	47,4
	ZZ	47,4
0805 20 10	MA	64,2
	ZZ	64,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	54,4
	IL	57,2
	TR	70,8
	ZZ	60,8
0805 50 10	MA	59,6
	TR	59,6
	ZZ	59,6
0808 10 80	CN	78,1
	MK	39,4
	US	106,7
	ZZ	74,7
0808 20 50	CN	66,2
	US	113,3
	ZZ	89,8

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 8/2009**

(2009. gada 7. janvāris),

**ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kurš jāpiemēro importa licenču pieteikumiem, kas iesniegti laikposmā no 2009. gada 1. janvāra līdz 2009. gada 2. janvārim saskaņā ar III apakškvotu atbilstīgi Kopienas tarifa kvotai parastajiem kviešiem, izņemot augstas kvalitātes parastos kviešus, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 1067/2008**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1067/2008 <sup>(3)</sup> tika atvērta ikgadēja importa tarifa kvota 2 989 240 tonnu apmērā parastajiem kviešiem, izņemot augstas kvalitātes parastos kviešus. Šī kvota ir sadalīta trīs apakškvotās.
- (2) Ar Regulas (EK) Nr. 1067/2008 3. panta 3. punktu III apakškvotu (ar kārtas numuru 09.4125) iedalā četrās ceturkšņa daļās, no kurām 1. apakšperiodā katrā pa 594 597 tonnām laikposmam no 2009. gada 1. janvāra līdz 31. martam.
- (3) No paziņojuma, kas izdarīts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1067/2008 4. panta 3. punktu, izriet, ka pieteikumi, kuri saskaņā ar minētās regulas 4. panta 1. punkta otro daļu iesniegti laikposmā no 2009. gada 1. janvāra

līdz 2009. gada 2. janvārim pulksten 13.00 (Briseles laiks), attiecas uz daudzumiem, kas pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc ir jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, ko piemēro pieprasītajiem daudzumiem.

- (4) Tāpat jāpārtrauc izdot importa licences par kārtējo kvotas apakšperiodu saskaņā ar Regulā (EK) Nr. 1067/2008 minēto III apakškvotu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

1. Par visiem importa licenču pieteikumiem, kas attiecas uz Regulā (EK) Nr. 1067/2008 minēto III apakškvotu un kas iesniegti laikposmā no 2009. gada 1. janvāra līdz 2009. gada 2. janvārim pulksten 13.00 (Briseles laiks), izdod licenci par pieprasītajiem daudzumiem, piemērojot tiem piešķiruma koeficientu 0,979772 % apmērā.

2. Aptur importa licenču izdošanu par kārtējo kvotas apakšperiodu attiecībā uz Regulā (EK) Nr. 1067/2008 minētās III apakškvotas daudzumiem, kas pieprasīti no 2009. gada 2. janvāra pulksten 13.00 (Briseles laiks).

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Brisele, 2009. gada 7. janvārī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 290, 31.10.2008., 3. lpp.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 9/2009****(2009. gada 7. janvāris),****ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kurš jāpiemēro importa licenču pieteikumiem, kas iesniegti laikposmā no 2009. gada 1. janvāra līdz 2009. gada 2. janvārim saskaņā ar Kopienas tarifa kvotu kukurūzai, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 969/2006**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula)<sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 969/2006<sup>(3)</sup> tika atvērta ikgadēja importa tarifa kvota 242 074 tonnu apmērā kukurūzai (ar kārtas numuru 09.4131).
- (2) Regulas (EK) Nr. 969/2006 2. panta 1. punktā noteikts, ka 1. apakšperioda apjoms laikposmā no 2009. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam ir 121 037 tonnas.
- (3) No paziņojuma, kas izdarīts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 969/2006 4. panta 3. punktu, izriet, ka pieteikumi, kuri saskaņā ar minētās regulas 4. panta 1. punktu iesniegti laikposmā no 2009. gada 1. janvāra līdz 2009. gada

2. janvārim pulksten 13.00 (Briseles laiks), attiecas uz daudzumiem, kas pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc ir jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, ko piemēro pieprasītajiem daudzumiem.

- (4) Tāpat jāpārtrauc izdot importa licences par kārtējo kvotas apakšperiodu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 969/2006,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

1. Par visiem kukurūzas importa licenču pieteikumiem, kas attiecas uz Regulā (EK) Nr. 969/2006 minēto kvotu un kas iesniegti laikposmā no 2009. gada 1. janvāra līdz 2009. gada 2. janvārim pulksten 13.00 (Briseles laiks), izdod licenci par pieprasītajiem daudzumiem, piemērojot tiem piešķiruma koeficientu 0,880928 % apmērā.

2. Aptur importa licenču izdošanu par kārtējo kvotas apakšperiodu attiecībā uz daudzumiem, kas pieprasīti no 2009. gada 2. janvāra pulksten 13.00 (Briseles laiks).

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 7. janvārī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 176, 30.6.2006., 44. lpp.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 10/2009****(2009. gada 7. janvāris),****ar ko groza ar Regulu (EK) Nr. 945/2008 2008./2009. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmuītas nodokļus dažiem cukura nozares produktiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 951/2006, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 318/2006 saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm cukura nozarē <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 36. panta 2. punkta otrās daļas otro teikumu,

tā kā:

- (1) Reprezentatīvās cenas un papildu ievadmuītas nodokļi, kas 2008./2009. tirdzniecības gadā piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un dažu veidu sīrupam, tika

noteikti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 945/2008 <sup>(3)</sup>. Šajās cenās un nodokļos jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1288/2008 <sup>(4)</sup>.

- (2) Saskaņā ar datiem, kas patlaban ir Komisijas rīcībā, minētās summas ir jāgroza atbilstīgi Regulā (EK) Nr. 951/2006 paredzētajiem noteikumiem un kārtībai,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

**1. pants**

Ar Regulu (EK) Nr. 951/2006 2008./2009. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmuītas nodokļi, kas piemērojami Regulas (EK) Nr. 945/2008 36. pantā minētajiem produktiem, tiek grozīti un ir sniegti šīs regulas pielikumā.

**2. pants**

Šī regula stājas spēkā 2009. gada 8. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 7. janvārī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 178, 1.7.2006., 24. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 258, 26.9.2008., 56. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 340, 19.12.2008., 15. lpp.

## PIELIKUMS

**Grozītās reprezentatīvās cenas un papildu ievedmuitas nodokļi, kas no 2009. gada 8. janvāra piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un produktiem ar KN kodu 1702 90 95**

(EUR)

KN kods	Reprezentatīvā cena par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Papildu ievedmuitas nodoklis par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	23,46	4,57
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	23,46	9,80
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	23,46	4,38
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	23,46	9,37
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	25,19	12,77
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	25,19	8,12
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	25,19	8,12
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,25	0,40

<sup>(1)</sup> Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 IV pielikuma III punktā.

<sup>(2)</sup> Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 IV pielikuma II punktā.

<sup>(3)</sup> Aprēķins uz 1 % saharozes saturu.



**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 11/2009****(2009. gada 7. janvāris),****ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1347/2008 ar ko nosaka no 2009. gada 1. janvāra piemērojamo ievedmuitas nodokli labības nozarē**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 1996. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 1249/96 par Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 piemērošanas noteikumiem (ievadmuitas nodokļi labības nozarē) <sup>(2)</sup> un jo īpaši tās 2. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1347/2008 <sup>(3)</sup> noteica no 2009. gada 1. janvāra piemērojamo ievadmuitas nodokli labības nozarē.

- (2) Ņemot vērā to, ka aprēķinātā vidējā ievadmuitas nodokļa likme par 5 euro tonnā atšķiras no noteiktās likmes, jāizdara korekcija atbilstīgi ievadmuitas nodoklim, kas noteikts ar Regulu (EK) Nr. 1347/2008.

- (3) Attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 1347/2008,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EK) Nr. 1347/2008 I un II pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2009. gada 8. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 7. janvārī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 161, 29.6.1996., 125. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 348, 24.12.2008., 81. lpp.

## I PIELIKUMS

**Regulas (EK) Nr. 1234/2007 136. panta 1. punktā minētais ievadmuitas nodoklis, ko piemēro no 2009. gada 8. janvāra**

KN kods	Preču apraksts	Ievadmuitas nodoklis <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 10 00	Cietie KVIEŠI, augsta kvalitāte	0,00
	vidēji augsta kvalitāte	0,00
	zema kvalitāte	0,00
1001 90 91	Mīkstie KVIEŠI, sēklas	0,00
ex 1001 90 99	Mīkstie KVIEŠI, augsta kvalitāte, nav paredzēti sēšanai	0,00
1002 00 00	RUDZI	27,40
1005 10 90	KUKURŪZA, sēklas, izņemot hibrīdu sēklas	19,22
1005 90 00	KUKURŪZA, izņemot sēklas (?)	19,22
1007 00 90	Graudu SORGO, izņemot sēšanai paredzētus hibrīdus	27,40

<sup>(1)</sup> Par precēm, ko Kopienā ievēd pāri Atlantijas okeānam vai pa Suecas kanālu, importētājs saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 4. punkta noteikumiem var saņemt šādu nodokļa samazinājumu:

- 3 EUR/t, ja izkraušanas osta atrodas Vidusjūras piekrastē,
- 2 EUR/t, ja izkraušanas osta atrodas Dānijā, Igaunijā, Īrijā, Latvijā, Lietuvā, Polijā, Somijā, Zviedrijā, Apvienotajā Karalistē vai Ibērijas pussalas Atlantijas piekrastē.

<sup>(2)</sup> Importētājs var saņemt vienotas likmes samazinājumu, kura apmērs ir 24 EUR/t, ja ir izpildīti Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 5. punktā paredzētie nosacījumi.

## II PIELIKUMS

## Dati I pielikumā noteiktā ievadmitas nodokļa aprēķināšanai

2.1.2009-6.1.2009

1) Vidējie rādītāji par laika posmu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 2. punktā.

(EUR/t)

	Mīkstie kvieši <sup>(1)</sup>	Kukurūza	Cietie kvieši, augsta kvalitāte	Cietie kvieši, vidēji augsta kvalitāte <sup>(2)</sup>	Cietie kvieši, zema kvalitāte <sup>(3)</sup>	Mieži
Birža	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Kotējums	176,48	117,05	—	—	—	—
FOB cena, ASV	—	—	217,05	207,05	187,05	122,38
Piemaksa par Persijas līča reģionu	—	13,70	—	—	—	—
Piemaksa par Lielo Ezeru reģionu	28,08	—	—	—	—	—

<sup>(1)</sup> Ietverta piemaksa 14 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 3. punkts).<sup>(2)</sup> Atlaide 10 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 3. punkts).<sup>(3)</sup> Atlaide 30 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 3. punkts).

2) Vidējie rādītāji par laika posmu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 2. punktā.

Fraktēšanas izmaksas: Meksikas līcis–Roterdama 9,38 EUR/t

Fraktēšanas izmaksas: Lielo Ezeru reģions–Roterdama 6,99 EUR/t

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 12/2009****(2009. gada 7. janvāris),****ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, lai izdotu importa licences, par kurām pieteikumi iesniegti no 2008. gada 29. decembra līdz 2009. gada 2. janvārim, un kuras paredzētas cukura nozares produktu importam saskaņā ar tarifa kvotām un preferenču nolīgumiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 950/2006, ar ko 2006./2007., 2007./2008. un 2008./2009. tirdzniecības gadam nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus cukura produktu ievēšanai un rafinēšanai atbilstīgi dažām tarifu kvotām un preferenču nolīgumiem <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 5. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 950/2006 un/vai Padomes 2007. gada 7. maija Regulu (EK) Nr. 508/2007, ar ko atver tarifu kvotas niedru jēlcukura importam Bulgārijā un Rumānijā, lai nodrošinātu piegādes rafinēšanas uzņēmumiem 2006./2007., 2007./2008. un

2008./2009. tirdzniecības gadā <sup>(3)</sup>, laikposmā no 2008. gada 29. decembra līdz 2009. gada 2. janvārim, kompetentajām iestādēm tika iesniegti importa licenču pieteikumi, kuros pieprasītais daudzums ir vienāds ar vai lielāks par daudzumu, kurš pieejams par kvotu ar kārtas numuru 09.4346 (2008–2009).

- (2) Ņemot vērā šos apstākļos, Komisijai ir jānosaka piešķiruma koeficients, lai varētu izdot licences proporcionāli pieejamajam daudzumam, un/vai jāinformē dalībvalstis par to, ka noteiktais daudzums ir izsmelts,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Par importa licenču pieteikumiem, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 950/2006 4. panta 2. punktu un/vai Regulas (EK) Nr. 508/2007 3. pantu iesniegti laikā no 2008. gada 29. decembra līdz 2009. janvārim 2., licences izdod tā, lai nepārsniegtu šīs regulas pielikumā norādītos kvantitatīvos ierobežojumus.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 7. janvārī

Komisijas vārdā —

*lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors*

Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 178, 1.7.2006., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 122, 11.5.2007., 1. lpp.

## PIELIKUMS

**ĀKK valstu un Indijas izcelsmes preferences cukurs –  
Regulas (EK) Nr. 950/2006 IV nodaļa  
2008./2009. tirdzniecības gads**

Kvotas kārtas numurs	Valsts	Piešķiramā daudzuma apjoms procentos (%) no daudzuma, kurš pieprasīts par laika posmu no 29.12.2008-2.1.2009	Kvantitatīvais ierobežojums
09.4331	Barbadosa	100	
09.4332	Beliza	100	
09.4333	Kotdivuāra	100	
09.4334	Kongo Republika	100	
09.4335	Fidži	100	
09.4336	Gajāna	100	
09.4337	Indija	0	Sasniegts
09.4338	Jamaika	100	
09.4339	Kenija	100	
09.4340	Madagaskara	100	
09.4341	Malāvija	100	
09.4342	Maurīcija	100	
09.4343	Mozambika	0	Sasniegts
09.4344	Sentkitsa un Nevisa	—	
09.4345	Surinama	—	
09.4346	Svazilenda	60,3411	Sasniegts
09.4347	Tanzānija	100	
09.4348	Trinidāda un Tobāgo	100	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambija	100	
09.4351	Zimbabve	100	

**ĀKK valstu un Indijas izcelsmes preferences cukurs –  
Regulas (EK) Nr. 950/2006 IV nodaļa  
2009. jūlijs–septembris tirdzniecības gads**

Kvotas kārtas numurs	Valsts	Piešķiramā daudzuma apjoms procentos (%) no daudzuma, kurš pieprasīts par laikposmu no 29.12.2008-2.1.2009	Kvantitatīvais ierobežojums
09.4331	Barbadosa	—	Sasniegts
09.4332	Beliza	—	
09.4333	Kotdivuāra	—	
09.4334	Kongo Republika	—	
09.4335	Fidži	—	
09.4336	Gajāna	—	
09.4337	Indija	0	
09.4338	Jamaika	—	
09.4339	Kenija	—	
09.4340	Madagaskara	—	
09.4341	Malāvija	—	
09.4342	Maurīcija	—	
09.4343	Mozambika	100	
09.4344	Sentkitsa un Nevisa	—	
09.4345	Surinama	—	
09.4346	Svazilenda	—	
09.4347	Tanzānija	—	
09.4348	Trinidāda un Tobāgo	—	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambija	—	
09.4351	Zimbabve	—	

**Papildu cukurs**

**Regulas (EK) Nr. 950/2006 V nodaļa  
2008./2009. tirdzniecības gads**

Kvotas kārtas numurs	Valsts	Piešķiramā daudzuma apjoms procentos (%) no daudzuma, kurš pieprasīts par laikposmu no 29.12.2008-2.1.2009	Kvantitatīvais ierobežojums
09.4315	Indija	—	
09.4316	Valstis, kas parakstījušas ĀKK Protokolu	—	

**CXL koncesiju cukurs**  
**Regulas (EK) Nr. 950/2006 VI nodaļa**  
**2008./2009. tirdzniecības gads**

Kvotas kārtas numurs	Valsts	Piešķiramā daudzuma apjoms procentos (%) no daudzuma, kurš pieprasīts par laikposmu no 29.12.2008-2.1.2009	Kvantitatīvais ierobežojums
09.4317	Austrālija	0	Sasniegts
09.4318	Brazīlija	0	Sasniegts
09.4319	Kuba	—	
09.4320	Citas trešās valstis	0	Sasniegts

**Balkānu valstu izcelsmes cukurs**  
**Regulas (EK) Nr. 950/2006 VII nodaļa**  
**2008./2009. tirdzniecības gads**

Kvotas kārtas numurs	Valsts	Piešķiramā daudzuma apjoms procentos (%) no daudzuma, kurš pieprasīts par laikposmu no 29.12.2008-2.1.2009	Kvantitatīvais ierobežojums
09.4324	Albānija	100	Sasniegts
09.4325	Bosnija un Hercegovina	0	
09.4326	Serbija un Kosova (*)	100	
09.4327	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	100	
09.4328	Horvātija	100	

(\*) Kā tas definēts Apvienoto Nāciju Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija Rezolūcijā 1244.

**Cukurs, kas importēts īpašām un rūpnieciskām vajadzībām**  
**Regulas (EK) Nr. 950/2006 VIII nodaļa**  
**2008./2009. tirdzniecības gads**

Kvotas kārtas numurs	Veids	Piešķiramā daudzuma apjoms procentos (%) no daudzuma, kurš pieprasīts par laikposmu no 29.12.2008-2.1.2009	Kvantitatīvais ierobežojums
09.4380	Īpašais	—	
09.4390	Rūpnieciskais	100	

**Papildu EPA cukurs**  
**Regulas (EK) Nr. 950/2006 VIII.a nodaļa**  
**2008./2009. tirdzniecības gads**

Kvotas kārtas numurs	Valsts	Piešķiramā daudzuma apjoms procentos (%) no daudzuma, kurš pieprasīts par laikposmu no 29.12.2008-2.1.2009	Kvantitatīvais ierobežojums
09.4431	Komoru salas, Madagaskara, Maurīcija, Seišelu salas, Zambija, Zimbabve	100	
09.4432	Burundi, Kenija, Ruanda, Tanzānija, Uganda	100	
09.4433	Svazilenda	100	
09.4434	Mozambika	0	Sasniegts
09.4435	Antigva un Barbuda, Bahamu salas, Barbadosa, Beliza, Dominika, Dominikānas Republika, Grenāda, Gajāna, Haiti, Jamaika, Sentkitsa un Nevisa, Sentlusija, Sentvin-senta un Grenādīnas, Surinama, Trinidāda un Tobāgo	0	Sasniegts
09.4436	Dominikānas Republika	0	Sasniegts
09.4437	Fidži, Papua-Jaungvineja	100	

**Cukurs, kas importēts saskaņā ar Bulgārijai un Rumānijai atvērtajām pārejas posma tarifu kvotām**  
**Regulas (EK) Nr. 508/2007 1. pants**  
**2008./2009. tirdzniecības gads**

Kvotas kārtas numurs	Veids	Piešķiramā daudzuma apjoms procentos (%) no daudzuma, kurš pieprasīts par laikposmu no 29.12.2008-2.1.2009	Kvantitatīvais ierobežojums
09.4365	Bulgārija	0	Sasniegts
09.4366	Rumānija	100	



## II

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

## LĒMUMI

## KOMISIJA

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2008. gada 17. decembris),

ar ko groza Lēmumu 2005/692/EK, 2005/731/EK, 2005/734/EK un 2007/25/EK par putnu gripu attiecībā uz to piemērošanas termiņu

(izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 8333)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/6/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

pārvietošanai, un ar kuru groza Padomes Direktīvu 92/65/EEK<sup>(4)</sup>, un jo īpaši tās 18. pantu,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

tā kā:

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

(1) Komisija pieņēma vairākus aizsardzības pasākumus attiecībā uz putnu gripu pēc šīs slimības uzliesmojuma Dienvidaustrumāzijā, kas sākās 2003. gada decembrī un ko izraisīja īpaši patogēnais H5N1 vīruss.

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/496/EEK, ar ko nosaka principus attiecībā uz tādu dzīvnieku veterināro pārbaudžu organizēšanu, kurus Kopienā ievieš no trešām valstīm, un ar ko groza Direktīvu 89/662/EEK, Direktīvu 90/425/EEK un Direktīvu 90/675/EEK<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 18. panta 7. punktu,

(2) Šie pasākumi jo īpaši noteikti Komisijas 2005. gada 6. oktobra Lēmumā 2005/692/EK par noteiktiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz putnu gripu vairākās trešās valstīs<sup>(5)</sup>, Komisijas 2005. gada 17. oktobra Lēmumā 2005/731/EK, ar ko nosaka papildu prasības putnu gripas uzraudzībai attiecībā uz savvaļas putniem<sup>(6)</sup>, Komisijas 2005. gada 19. oktobra Lēmumā 2005/734/EK, ar ko nosaka biodrošības pasākumus, lai mazinātu risku, ka ļoti patogēno putnu gripu, ko izraisa A tipa H5N1 apakštipa gripas vīruss, no savvaļas putniem varētu pārņemt uz mājputniem un citiem nebrīvē turētiem putniem, un ar ko paredz agrīnas konstatācijas sistēmu īpaši apdraudētos apgabalos<sup>(7)</sup>, un Komisijas 2006. gada 22. decembra Lēmumā 2007/25/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem saistībā ar īpaši patogēno putnu gripu un tādu lolojumputnu ieviešanu Kopienā, kas ir kopā ar to īpašniekiem<sup>(8)</sup>.

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaudžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievieš Kopienā no trešām valstīm<sup>(3)</sup>, un jo īpaši tās 22. panta 6. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regulu (EK) Nr. 998/2003 par dzīvnieku veselības prasībām, kas piemērojamas lolojumdzīvnieku nekomerciālai

<sup>(1)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 268, 24.9.1991., 56. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 146, 13.6.2003., 1. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 263, 8.10.2005., 20. lpp.

<sup>(6)</sup> OV L 274, 20.10.2005., 93. lpp.

<sup>(7)</sup> OV L 274, 20.10.2005., 105. lpp.

<sup>(8)</sup> OV L 8, 13.1.2007., 29. lpp.

- (3) Minētos lēmumus piemēro līdz 2008. gada 31. decembrim.
- (4) Īpaši patogēnā H5N1 apakštipa putnu gripas uzliesmējumi turpinās mājputnu un savvaļas putnu vidū trešās valstīs. Turklāt dažādās pasaules valstīs turpina konstatēt cilvēku saslimšanas gadījumus un pat nāvi, ko izraisa ciešs kontakts ar inficētiem putniem. Tādēļ pastāv risks, ka šī slimība izplatīsies no trešām valstīm uz dalībvalstīm.
- (5) Tāpēc papildus tieša riska ierobežošanai, ko rada mājputnu, mājputnu produktu un lolojumputnu imports, ir lietderīgi piemērot biodrošības pasākumus, lai mazinātu risku, ka īpaši patogēno putnu gripu, ko izraisījis A tipa H5N1 apakštipa putnu gripas vīruss, no savvaļas putniem varētu pārnest uz mājputniem un citiem nebrīvē turētiem putniem, un piemērot agrīnas konstatācijas sistēmu īpaši apdraudētos apgabalos.
- (6) Tādēļ šo lēmumu piemērošanas termiņš ir jāpagarina līdz 2009. gada 31. decembrim.
- (7) Turklāt ar Komisijas 2007. gada 23. marta Regulu (EK) Nr. 318/2007, ar ko nosaka dzīvnieku veselības nosacījumus dažu putnu ievēšanai Kopienā un attiecīgos karantīnas nosacījumus<sup>(1)</sup>, atceļ Komisijas Lēmumu 2000/666/EK<sup>(2)</sup> un aizstāj prasības attiecībā uz dažu Kopienā importētu putnu karantīnu, kā noteikts minētajā lēmumā.
- (8) Tādēļ pašreizējās atsauces Lēmumā 2007/25/EK uz prasībām, kas noteiktas Lēmumā 2000/666/EK, jāaizstāj ar atsaucēm uz prasībām, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 318/2007.
- (9) Tādēļ attiecīgi ir jāgroza Lēmums 2005/692/EK, 2005/731/EK, 2005/734/EK un 2007/25/EK.
- (10) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### 1. pants

Lēmuma 2005/692/EK 7. pantā datumu "2008. gada 31. decembrim" aizstāj ar datumu "2009. gada 31. decembrim".

### 2. pants

Lēmuma 2005/731/EK 4. pantā datumu "2008. gada 31. decembrim" aizstāj ar datumu "2009. gada 31. decembrim".

### 3. pants

Lēmuma 2005/734/EK 4. pantā datumu "2008. gada 31. decembrim" aizstāj ar datumu "2009. gada 31. decembrim".

### 4. pants

Lēmumu 2007/25/EK groza šādi.

- 1) 1. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktu aizstāj ar šādu punktu:

"ii) putni 30 dienas pēc ievēšanas galamērķa dalībvalstī atrodas karantīnā telpās, kas apstiprinātas saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 318/2007 (\*) 6. panta 1. punktu, vai

(\*) OV L 84, 24.3.2007., 7. lpp."

- 2) 6. pantā datumu "2008. gada 31. decembrim" aizstāj ar datumu "2009. gada 31. decembrim".

- 3) Ar šā lēmuma pielikuma tekstu aizstāj II pielikumu.

### 5. pants

Dalībvalstis nekavējoties veic vajadzīgos pasākumus, lai izpildītu šo lēmumu, un šos pasākumus publicē. Dalībvalstis par to nekavējoties informē Komisiju.

### 6. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2008. gada 17. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Androulla VASSILIOU

<sup>(1)</sup> OV L 84, 24.3.2007., 7. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 278, 31.10.2000., 26. lpp.

## PIELIKUMS

## "II PIELIKUMS


## VALSTS

## Veterinārā apliecība Eiropas Savienībai

I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tel. Nr.		I.2. Sertifikāta references numurs		I.2.a	
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde			
			I.4. Lokālā kompetentā iestāde			
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tel. Nr.		I.6.			
	I.7. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.8. Izcelsmes reģions	Kods	I.9. Saņēmējvalsts	ISO kods
					I.10. Saņēmējreģions	Kods
	I.11. Izcelsmes/ ieguves vieta Novietne <input type="checkbox"/> Citi <input type="checkbox"/> Nosaukums Atzīšanas numurs Adrese Atzīšanas numurs Nosaukums Atzīšanas numurs Adrese Atzīšanas numurs Nosaukums Atzīšanas numurs Adrese			I.12. Novietne <input type="checkbox"/> Karantīnai <input type="checkbox"/> Atzīta institūcija <input type="checkbox"/> Citi <input type="checkbox"/> Nosaukums Atzīšanas numurs Adrese Pasta indekss		
	I.13. Iekraušanas vieta Adrese Atzīšanas numurs			I.14. Izbraukšanas datums un laiks		
	I.15. Transporta veids Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Vilciena vagoni <input type="checkbox"/> Automašīna <input type="checkbox"/> Citi <input type="checkbox"/> Identifikācija: Dokumentu atsaucis:			I.16. I.17. CITES Nr.		
	I.18. Preces apraksts				I.19. Preces kods (KN kods)	
				I.20. Numurs/daudzums		
I.21.				I.22. Iepakojumu skaits		
I.23. Konteineru identifikācija/plombes numurs				I.24.		
I.25. Preces apliecinātas šādam nolūkam: Mājas un istabas dzīvnieki <input type="checkbox"/> Karantīnai <input type="checkbox"/>						
I.26.			I.27. Ieviešanai vai uzņemšanai ES <input type="checkbox"/> Galīgais imports <input type="checkbox"/>			
I.28. Preču identifikācija Suga (zinātniskais nosaukums) Identifikācijas sistēma Identifikācijas numurs Skaits						

## VALSTS

## Lolojumputni

II. Informācija par veselību		II.a Sertifikāta uzskaites numurs	II.b
II daļa. Sertifikācija	Es, apakšā parakstījies ..... ( <i>ierakstīt trešās valsts nosaukumu</i> ) pilnvarots veterinārārsts, apliecinu turpmāko.		
	II.1. Nosūtīšanas valsts ir Pasaules dzīvnieku veselības organizācijas (OIE) dalībvalsts un pieder pie OIE ..... ( <i>ierakstīt reģionālās komisijas nosaukumu</i> ) reģionālās komisijas.		
	II.2. I.28. punktā aprakstītajiem putniem šodien, 48 stundu laikā vai pēdējā darba dienā pirms nosūtīšanas ir veikta klīniskā apskate un tiem nav konstatētas acīmredzamas slimības pazīmes.		
	II.3. Putni atbilst vismaz vienam no šādiem nosacījumiem:		
	<i>vai nu</i> [attiecībā uz tām trešām valstīm, kas minētas Lēmumā 79/542/EEK, tie turēti telpās, kas aprakstītas I.11. punktā, oficiālā uzraudzībā vismaz 30 dienas pirms nosūtīšanas un faktiski aizsargāti no saskares ar citiem putniem] <sup>(1)</sup> ,		
	<i>vai</i> [tie ir, kā norādīts I.12. punktā, norīkoti uz karantīnas staciju, kas apstiprināta saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 318/2007 6. panta 1. punktu] <sup>(1)</sup> ,		
	<i>vai</i> [tie ir vakcinēti un vismaz vienā gadījumā revakcinēti pēdējo 6 mēnešu laikā un ne vēlāk kā 60 dienas pirms nosūtīšanas, saskaņā ar izgatavotāja norādījumiem, pret putnu gripu, izmantojot vakcīnu H5, kas apstiprināta attiecīgajai sugai] <sup>(1)</sup> ,		
	<i>vai</i> [tie ir bijuši izolēti vismaz 10 dienas pirms izvešanas un tiem ir veiktas pārbaudes, lai atklātu H5N1 antigēnu vai genomu, kā noteikts Sauszemes dzīvnieku slimību diagnostikas rokasgrāmatas ( <i>Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals</i> ) 2.1.14. nodaļā, un šīs pārbaudes veiktas paraugam, kas ņemts ne agrāk kā izolācijas trešajā dienā] <sup>(1)</sup> .		
	II.4. Īpašnieks vai īpašnieka pārstāvis ir deklarējis turpmāko.		
	II.4.1. Putnus pārvietošanas laikā pavadīs persona, kas atbild par šiem dzīvniekiem.		
II.4.2. Dzīvnieki nav paredzēti komerciāliem mērķiem.			
II.4.3. Laikā no veterinārās apskates pirms pārvietošanas un faktiskās aizvešanas putni paliks izolēti no jebkādas varbūtējas saskares ar citiem putniem.			
<i>vai nu</i> [II.4.4. Dzīvnieki ir bijuši izolācijā 30 dienas pirms pārvietošanas, tiem nenonākot saskarē ar citiem putniem, uz kuriem neattiecas šis sertifikāts.] <sup>(1)</sup>			
<i>vai</i> [II.4.4. Ir organizēta 30 dienu karantīna pēc ieviešanas karantīnas telpās ..... , kā norādīts sertifikāta I.12. punktā.] <sup>(1)</sup>			
<b>Piezīmes</b>			
<sup>(1)</sup> Nevajadzīgo svītrot.			
<sup>(2)</sup> Sertifikāts ir derīgs 10 dienas. Ja pārvadāšana notiek ar kuģi, derīguma termiņu pagarina par jūras brauciena laiku.			
Official veterinarian			
Valsts pilnvarots veterinārārsts		Kvalifikācija un amats:	
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):		Paraksts:"	
Datums:			
			

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2008. gada 18. decembris)

par Kopienas finansiālo ieguldījumu 2008. gadam to izdevumu segšanā, kas Grieķijai, Spānijai un Itālijai radušies saistībā ar tādu kuģu un gaisakuģu iegādi un modernizēšanu, kurus izmanto zvejas darbību inspicēšanai un uzraudzībai

(izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 8431)

(autentisks ir tikai teksts spāņu, grieķu un itāļu valodā)

(2009/7/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 22. maija Regulu (EK) Nr. 861/2006, ar ko nosaka Kopienas finanšu pasākumus kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanai un jūras tiesību jomā<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 21. pantu,

tā kā:

(1) Dalībvalstis ir iesniegušas Komisijai savu ikgadējo zivsaimniecības kontroles programmu 2008. gadam kopā ar pieteikumiem Kopienas finanšu ieguldījumam to izdevumu segšanā, kas saistīti ar šajā programmā ietvertiem projektiem.

(2) Pieteikumi par pasākumiem kontroles un izpildes jomā, kas uzskaitīti Regulas (EK) Nr. 861/2006 8. panta a) punktā, var dot tiesības uz Kopienas finansējuma saņemšanu.

(3) Pieteikumiem par Kopienas finansējuma saņemšanu jābūt saskaņā ar noteikumiem, kas paredzēti Komisijas 2007. gada 11. aprīļa Regulā (EK) Nr. 391/2007, ar kuru paredz sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 861/2006 attiecībā uz dalībvalstu izdevumiem, kas radušies, ieviešot kopējai zivsaimniecībai piemērojamās uzraudzības un kontroles sistēmas<sup>(2)</sup>.

(4) Ir lietderīgi noteikt Kopienas finansiālā ieguldījuma maksimālo summu un likmi atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 861/2006 15. pantā noteiktajām robežvērtībām, kā arī šā ieguldījuma piešķiršanas nosacījumus.

(5) Lai atvieglotu neizpildīto saistību slēgšanu, ir lietderīgi noteikt termiņu, kādā dalībvalstis Komisijai iesniedz atli-  
dzinājuma pieteikumus.

(6) Nosakot termiņu maksājumiem, attiecībā uz kuriem ir pieprasīts atli-  
dzinājums, jāņem vērā Regulā (EK) Nr. 391/2007 paredzētie noteikumi, kā arī finansēto projektu īstenošanas vidējais ilgums.

(7) Komisijas Lēmumu 2008/860/EK<sup>(3)</sup> par Kopienas finansiālo ieguldījumu dalībvalstu zvejas kontroles, inspekcijas un uzraudzības programmās 2008. gadam pieņēma 2008. gada 29. oktobrī. Tomēr minētais lēmums neat-  
tiecās uz projektiem, kuru apjoms pārsniedz vienu miljonu *euro*, saistībā ar Grieķijas, Spānijas un Itālijas izdevumiem tādu patruļkuģu un gaisakuģu iegādei un modernizēšanai, kurus izmanto zvejas darbību inspicē-  
šanai un uzraudzībai. Tāpēc ir jānosaka Kopienas finanšu ieguldījuma maksimālās summas un šā ieguldījuma likme, kā arī nosacījumi šā ieguldījuma piešķiršanai saistībā ar šādiem projektiem.

(8) No projektiem, uz ko attiecas Spānijas iesniegtie pieteikumi, divu projektu īstenošanu minētā dalībvalsts atcēla uz vēlāku laiku.

(9) Divi Itālijas iesniegtie pieteikumi saskaņā ar publiskā iepirkuma noteikumiem ir uzskatāmi par neatbilstīgiem.

(10) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zvejniecības un akvakultūras komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

## 1. pants

## Priekšmets

Šajā lēmumā ir noteikta Kopienas finansiālā ieguldījuma maksimālā summa 2008. gadam, Kopienas finansiālā ieguldījuma likme un nosacījumi, ar kādiem šo ieguldījumu drīkst piešķirt to izdevumu segšanai, kas Grieķijai, Spānijai un Itālijai radušies saistībā ar projektiem, kuru apjoms pārsniedz vienu miljonu *euro* un kas attiecas uz tādu patruļkuģu un gaisa kuģu iegādi un modernizēšanu, kurus izmanto zvejas darbību inspicēšanai un uzraudzībai

(1) OV L 160, 14.6.2006., 1. lpp.

(2) OV L 97, 12.4.2007., 30. lpp.

(3) OV L 303, 14.11.2008., 13. lpp.

## 2. pants

**Ieguldījuma likme**

1. Izdevumus, kas dalībvalstīm radušies saistībā ar tādu kuģu un gaisakuģu iegādi un modernizēšanu, kurus izmanto zvejas darbību inspicēšanai un uzraudzībai, kompensē ar finansiālu ieguldījumu 50 % apmērā no dalībvalstu attaisnotajiem izdevumiem, ievērojot pielikumā noteiktos ierobežojumus.
2. Finansiālā ieguldījuma apmēru, kurš katrai dalībvalstij ir precizēts pielikumā, aprēķina, pamatojoties uz dalībvalstu deklarācijām par to, cik lielu procentuālo daļu darbībā pavadītā laika attiecīgais kuģis vai gaisakuģis ir izmantots inspekcijas un uzraudzības vajadzībām.

## 3. pants

**Neizpildīto saistību slēgšana**

1. Dalībvalstis nodrošina, ka visus maksājumus, attiecībā uz kuriem ir pieprasīts atlīdzinājums, attiecīgā dalībvalsts veic līdz

2016. gada 30. jūnijam. Maksājumi, ko dalībvalsts veic pēc minētā termiņa beigām, nav atlīdzināmi.

2. Budžeta apropriācijas saistībā ar Kopienas finansiālo ieguldījumu šādiem projektiem atceļ vēlākais līdz 2017. gada 31. decembrim.

## 4. pants

Šis lēmums ir adresēts Grieķijas Republikai, Spānijas Karalistei un Itālijas Republikai.

Briselē, 2008. gada 18. decembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Joe BORG

## PIELIKUMS

**Kopienas finansiālais ieguldījums, ko piešķir tādu patruļkuģu un gaisakuģu iegādei un modernizēšanai, kurus izmanto zvejas darbību inspicēšanai un uzraudzībai**

Dalībvalsts	Zvejas kontroles nacionālajā programmā plānotie izdevumi (EUR)	Attaisnotie izdevumi saskaņā ar šo lēmumu (EUR)	Kopienas ieguldījums (likme 50 %) (EUR)
Grieķija	14 603 000	14 045 000	7 022 500
Spānija	44 225 546	12 476 320	6 238 160
Itālija	52 500 000	24 000 000	12 000 000
Kopā	111 328 546	50 521 320	25 260 660

### **PIEZĪME LASĪTĀJAM**

Iestādes ir nolēmušas savos tekstos turpmāk nenorādīt jaunākos tiesību aktu grozījumus.

Ja vien nav noteikts citādi, par tiesību aktiem, kuri ir norādīti šeit publicētajos tekstos, uzskatāmi tiesību akti to spēkā esošajā redakcijā.